

GARLYN

Проектор

Lumen 4

Гарантия

12+12

месяцев*



Наведите камеру
телефона на QR-код
для подключения
расширенной гарантии
и просмотра
видеоинструкции



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой нового проектора GARLYN Lumen 4!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед использованием внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	8
Панель управления.....	10
Пульт дистанционного управления.....	10
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ	11
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	12
Установка прибора.....	12
Схема подключения источников ввода к прибору.....	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	16
Включение прибора.....	16
Выключение прибора.....	16
Фокусировка прибора.....	17
Выбор источника ввода.....	17
Порядок работы.....	18

Главное меню.....	18
Мультимедиа.....	18
Приложения.....	18
Настройки.....	19
Источник ввода.....	21
Магазин приложений.....	21
Настроить.....	22
ЧИСТКА И УХОД.....	23
Чистка воздухозаборника.....	24
Хранение и транспортировка.....	26
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ CARLYN.....	27
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	28
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	30
УТИЛИЗАЦИЯ.....	31
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	32
Условия гарантийного обслуживания.....	32
Авторизованный сервисный центр в Вашем регионе.....	36



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данный товар является сложнотехническим устройством.

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Перемещайте/переносите прибор аккуратно. При переносе держите прибор двумя руками.
- ▲ Используйте только вспомогательные устройства/принадлежности, рекомендованные изготовителем.
- ▲ Не размещайте устройство и не протягивайте электрошнур вблизи источников тепла. Следите за отсутствием соприкосновения с острыми, горячими и/или мокрыми предметами. Несоблюдение данного правила может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Устанавливайте прибор в местах с умеренной температурой окружающей среды. Во избежание повреждения не устанавливайте его рядом с кондиционером, кухонной плитой или печью.
- ▲ Запрещается размещать на приборе какой-либо источник открытого пламени, например, зажженные свечи.
- ▲ Источники питания пульта ДУ не должны подвергаться чрезмерному тепловому воздействию, источником которого может быть прямой солнечный свет, пламя и т. п.
- ▲ Не закрывайте вентиляционные и возду-

хозаборные отверстия. Для обеспечения надежной работы прибора и для защиты от перегрева рекомендуется ставить прибор в место, где отсутствуют препятствия для забора воздуха и вентилирования.

- ▲ Вода не должна попадать в прибор, поэтому предметы (вазы, горшки с цветами и пр.), из которых может капать или выплескиваться жидкость, не должны помещаться на устройство или рядом с ним.
- ▲ Не ставьте устройство во влажные или сырые места.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Вставляйте вилку электрошнура в розетку только по окончании установки устройства. Убедитесь, что после установки к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- ▲ Не подключайте прибор к розетке электро-

питания, если вилка неплотно входит в розетку или плохо закреплена.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за электрошнур.
- ▲ Отключайте прибор от сети электропитания, если Вы не будете использовать его в течение длительных промежутков времени, перед проведением технического обслуживания или иных работ, а также во время гроз.
- ▲ Не разбирайте прибор и не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не смотрите прямо на включенную лампу объектива, это может привести к повреждению глаз.
- ▲ Используйте только ту мебель, которая обеспечивает надежную опору прибору. Убедитесь, что устройство не свисает над краем опорной поверхности мебели.
- ▲ Если прибор закреплен на кронштейне,

следите, чтобы последний был надежно прикручен к поверхности.

- ▲ Установка прибора на книжные шкафы допускается только при условии обеспечения надежного крепления мебели к подходящей опорной поверхности.
- ▲ Не ставьте прибор на ткань или другие материалы, которые могут быть расположены между ним и опорной мебелью.
- ▲ Не устанавливайте устройство на поверхности, которые подвергаются вибрации или ударам.
- ▲ Не вставляйте на изделие, не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на него.
- ▲ Очистка корпуса прибора выполняется только сухой тканью. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки объектива.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне

пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.

- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.

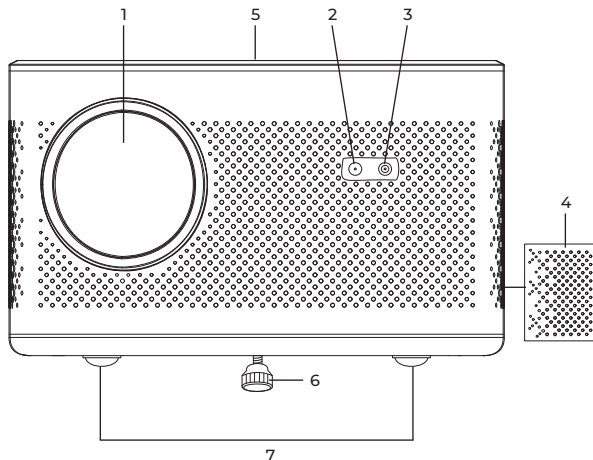


В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

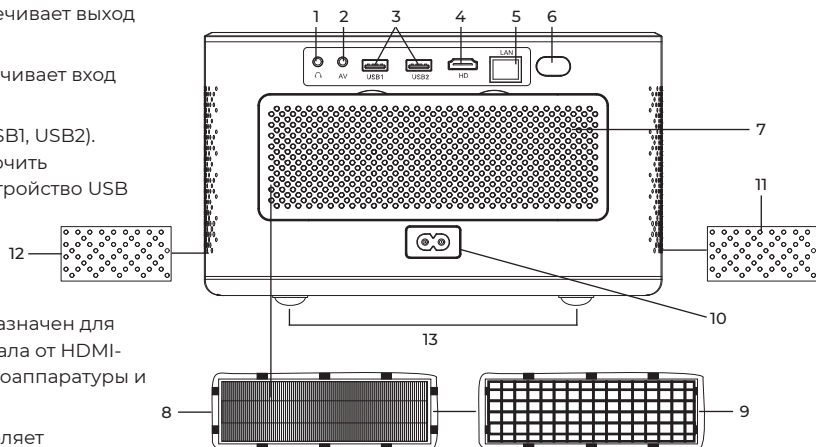
Лицевая сторона

1. Объектив. Обеспечивает проецирование изображения
2. Приемник сигнала от пульта ДУ (передний)
3. Датчик фокусировки. Позволяет автоматически фокусировать изображение на поверхность
4. Вентиляционные отверстия. Способствуют отводу тепла
5. Панель управления
6. Болт регулировки наклона
7. Нескользащие ножки (передние)

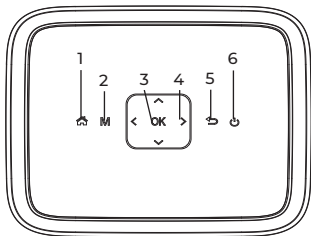


Задняя сторона

1. Разъем . Обеспечивает выход звукового сигнала
2. Разъем AV. Обеспечивает вход видеосигнала
3. Разъемы USB-A (USB1, USB2).
Позволяют подключить запоминающее устройство USB
4. Разъем HD. Предназначен для подачи видеосигнала от HDMI-совместимой видеоаппаратуры и компьютера
5. Разъем LAN. Позволяет подключить проектор к локальной сети с помощью Ethernet-кабеля
6. Приемник сигнала для пульта ДУ (задний)
7. Крышка воздухозаборника
8. Съемный HEPA-фильтр
9. Воздухозаборник (задний)
10. Разъем для электрошнура
11. Воздухозаборник (левый)
12. Воздухозаборник (правый)
13. Нескользащие ножки (задние)



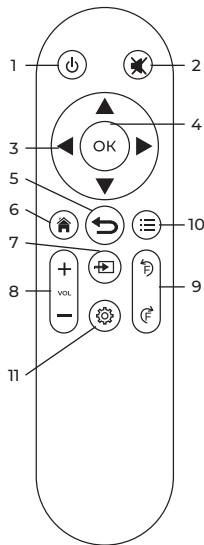
Панель управления



Когда прибор включен, все кнопки горят белым цветом.

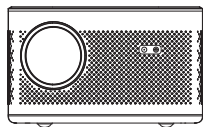
1. Кнопка «Домой» . Возвращает в главное меню
2. Кнопка **M** . Запускает меню настройки во время работы видеопроектировщика
3. Кнопка **OK** . Подтверждает действие
4. Кнопки **<** , **>** , **^** , **v** . Направленные кнопки выбора
5. Кнопка «Назад» . Возвращает в предыдущее окно
6. Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает и выключает проектор. Горит красным цветом, когда прибор включен, но подключен к электросети

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает и выключает проектор
2. Кнопка «Без звука» . Отключает звук
3. Кнопки **<** , **>** , **^** , **v** . Направленные кнопки выбора
4. Кнопка **OK** . Подтверждает действие
5. Кнопка «Назад» . Возвращает в предыдущее окно
6. Кнопка «Домой» . Возвращает в главное меню
7. Кнопка . Позволяет выбрать источник ввода (HDMI, USB, AV)
8. Кнопки **+** , **-** . Настраивают громкость звука
9. Кнопки , . Настраивают фокус проецируемого изображения
10. Кнопка . Запускает меню настройки во время работы видеопроектировщика
11. Кнопка «Настройка» .

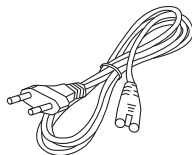
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



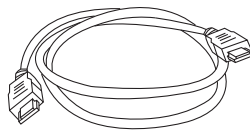
Проектор



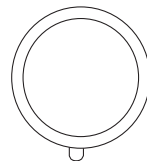
Пульт ДУ



Электрошнур



Кабель HDMI



Крышка для объектива



Источник
питания × 2



Болт
регулировки
наклона



HEPA-фильтр



Руководство пользователя /
Краткая инструкция

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

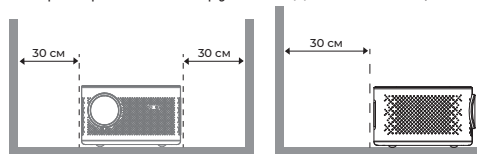


Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Установка прибора

Проектор можно установить почти на любой плоской поверхности, следуя определенным правилам:

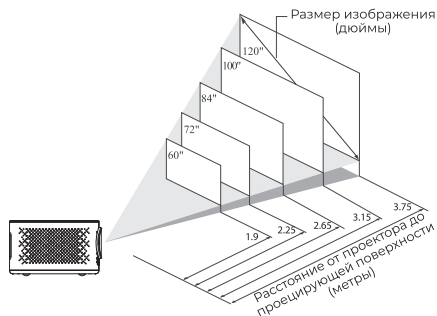
- Проектор должен располагаться на прочной и ровной поверхности и иметь достаточно пространства вокруг себя для вентиляции.



- Проектор должен располагаться параллельно экрану.
- Определяйте расстояние от проектора до проецирующей поверхности в зависимости от того, какой размер изображения Вы хотите получить. Чем дальше проектор, тем больше проецируемое им изображение.

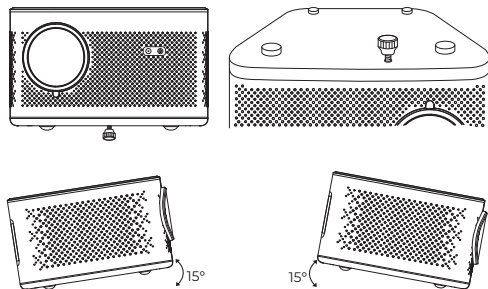


При размере проецируемого изображения больше 140", качество картинки может значительно снизиться.

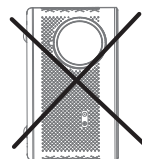


Размер изображения (дюймы)	Размер изображения (м) Ш x В	Расстояние (м)
35"	0,77 × 0,43	1,1
60"	1,32 × 0,78	1,9
72"	1,56 × 0,93	2,25
84"	1,83 × 1,1	2,65
100"	2,2 × 1,32	3,15
120"	2,62 × 1,55	3,75
150"	3,32 × 1,87	4,5

- Угол наклона проектора не должен превышать 15°. Для настройки наклона проектора используйте входящий в комплект болт.

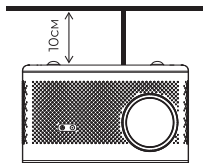


- Не располагайте проектор на боку.

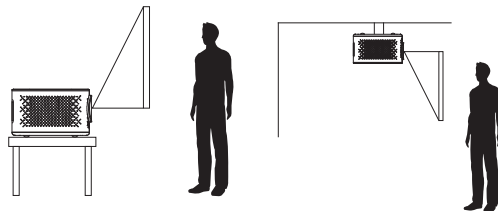


i В измерениях допускается погрешность +/- 3%.

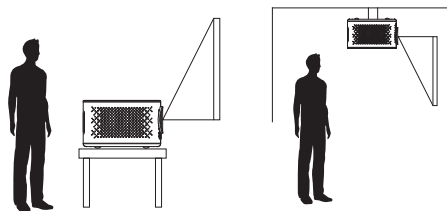
- Проектор можно закрепить на потолке, развернув нижней частью вверх и используя потолочный кронштейн (приобретается отдельно).



- Проектор можно использовать для обратной проекции, используя специальный экран для обратной проекции (не входит в комплектацию).

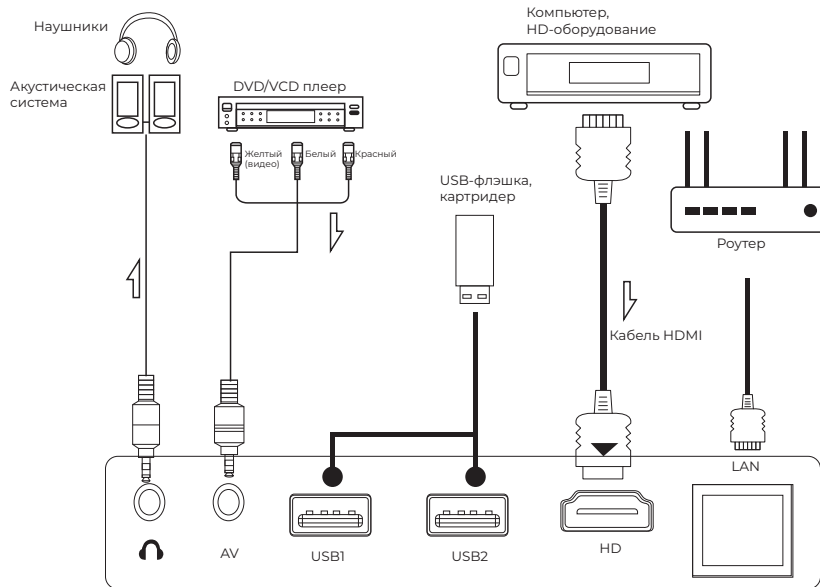


Обратная проекция



Прямая проекция

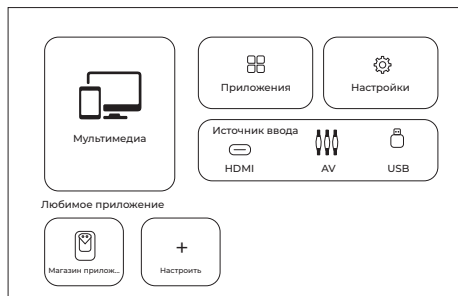
Схема подключения источников ввода к прибору



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

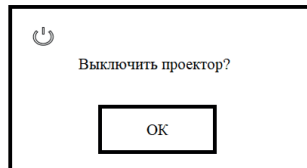
Включение прибора

1. Подключите прибор к электросети. Кнопка «Вкл/Выкл»  на проекторе будет гореть красным цветом.
2. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления проектора или на пульте ДУ. Панель управления загорится, система охлаждения заработает и проектор зашумит.
3. На экране сначала появится логотип GARLYN, а после начнется загрузка системы. По окончании загрузки на экране появится главное меню.



Выключение прибора

1. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления проектора или на пульте ДУ.
2. На экране появится сообщение:



3. Нажмите на кнопку **OK** на панели управления проектора или на пульте ДУ, чтобы подтвердить действие. Нажмите на кнопку  на панели управления или на пульте ДУ, если хотите вернуться обратно в меню.
4. Экран погаснет, а проектор еще некоторое время будет работать, чтобы завершить процесс охлаждения, после чего он выключится, панель управления погаснет, только кнопка  будет гореть красным цветом.
5. Отключите прибор от электросети. Кнопка  погаснет.

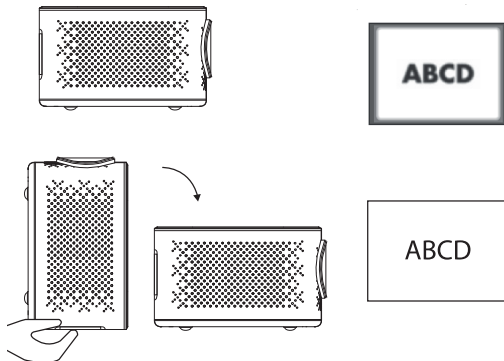


Подождите некоторое время перед следующим включением проектора.

Фокусировка прибора

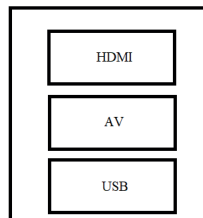
Проектор имеет функцию автоматической фокусировки.

Если изображение на экране размыто, то приподнимите проектор и направьте изображение вверх. После этого верните изображение обратно на экран.



Выбор источника ввода

1. Подключите источник ввода к проектору (см. раздел «Схема подключения источников ввода к прибору»). Проектор автоматически определит источник.
2. Если автоматическое обнаружение источника ввода не произошло, нажмите на кнопку  на пульте ДУ и выберите источник вручную, подтвердив свой выбор нажатием на кнопку **OK**.



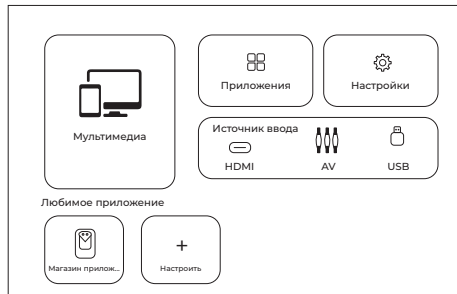
3. Также Вы можете выбрать источник ввода в главном меню, используя кнопки , , ,  на панели управления или на пульте ДУ. Подтвердите выбор нажатием на кнопку **OK** на панели управления или на пульте ДУ.

Порядок работы

1. Включите прибор (см. «Включение прибора»).
2. Настройте фокусировку (см. «Фокусировка прибора»).
3. Настройте интернет, чтобы использовать проектор в онлайн-режиме (см. «Настройки»), или подключите к проектору внешнее устройство и используйте его в офлайн режиме (см. «Источник ввода»).
4. По окончании использования выключите прибор (см. «Выключение прибора»).

Главное меню

Прибор имеет интуитивно понятное меню, в котором Вы можете найти настройки изображения, приложений и многое другое.



Мультимедиа

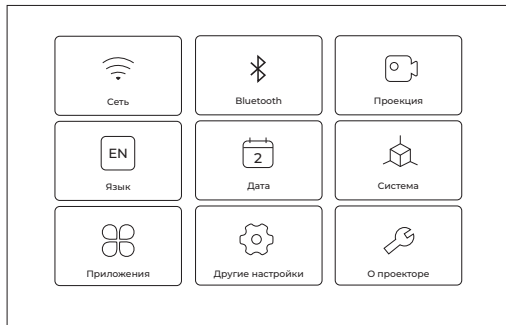
Позволяет дублировать на экран проектора экран Вашего смартфона.

В зависимости от того, какая у Вас операционная система смартфона, в этом разделе Вы можете прочитать инструкцию на IOS или на Android.

Приложения

В этом разделе можно найти все приложения, установленные на проектор.

Настройки



1. Сеть :

- выбор способа подключения к интернету (Wi-Fi, Ethernet, точка доступа);
- настройка подключения к интернету. Можно выбрать точку доступа Wi-Fi, настроить подключение по проводному интернету или создать свою точку доступа.

2. Bluetooth :

- включение/выключение Bluetooth;
- настройка сопряжения со сторонними устройствами. Можно подключиться к сопряженному устройству или разорвать с ним связь;
- поиск нового устройства для сопряжения.

3. Проекция :

- выбор режима проекции. Можно выбрать проецируемое изображение и ориентацию самого проектора (прямая низ, обратная низ, прямая потолок, обратная потолок);
- автоматическая коррекция трапецеидального изображения. Можно автоматически выровнять горизонт изображения;
- расширенная настройка с разными вариантами изменений. Здесь можно более детально настроить изображение, используя авторежим, режим угловой 4-точечной настройки или режим ручной настройки по горизонтали и вертикали;
- ручная настройка фокуса. Используя кнопки , , , , можно в ручном режиме настроить фокус изображения;
- автоматическая настройка фокуса. Можно включить/выключить автоматическую фокусировку прибора.

**4. Язык ** :

- выбор языка;
- метод ввода. Можно выбрать, с помощью чего вводить текст на проекторе (клавиатура, контроллер);
- настройки клавиатуры. Здесь расширенные настройки для каждого способа ввода, которые сделают использование клавиатуры или контроллера наиболее комфортными.

**5. Дата ** :

- автоматическая настройка параметров в соответствии с местонахождением;
- ручная настройка актуальной даты;
- ручная настройка актуального времени;
- ручной выбор часового пояса.

**6. Система ** :

- очистка кэша;
- обновление системы. Можно сделать обновление онлайн. Обновление автоматически будет скачано из интернета, и его можно будет установить, нажав на эту строчку. Также можно установить обновления с USB-накопителя. Можно самостоятельно загрузить об-

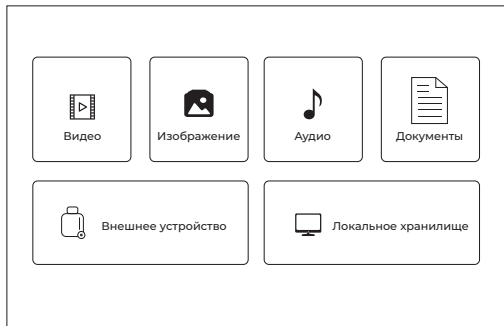
новление на USB-накопитель, подключить его и установить обновление с него, нажав на эту строчку;

- сброс настроек. Сбрасывает настройки проектора до первоначальных.
- 7. Приложения **. В этом подразделе можно настроить установленные приложения.
- 8. Другие настройки ** :
- настройки источника загрузки;
 - настройки включения/выключения;
 - выбор языка.
- 9. О проекторе **. В этом подразделе можно посмотреть информацию про систему, версию ОС, количество оставшейся памяти на устройстве, количество ПЗУ, Mac-адрес.

Источник ввода

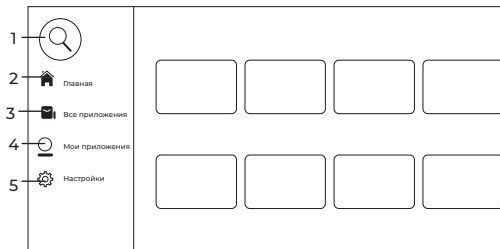
Если проектор не открывает автоматически внешнее устройство при его подключении, в этом разделе можно выбрать источник ввода вручную:

- HDMI – подключится внешнее устройство, подсоединенное к проектору через HDMI-кабель.
- AV – подключится внешнее устройство, подсоединенное через AV-кабель.
- USB – откроется меню внешнего USB-устройства, в котором можно выбрать один из разделов:



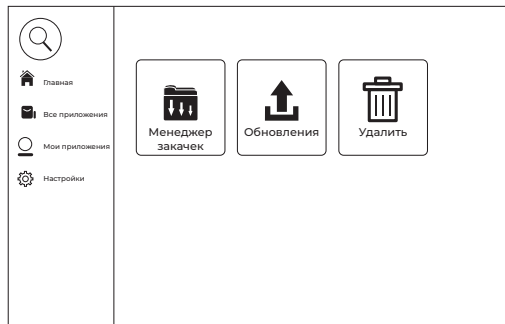
Магазин приложений

В этом разделе можно скачать любые доступные в Вашем регионе приложения.



1. Поиск . В этом подразделе можно ввести название приложения, которое Вы ищете.
2. Главная . Начальный подраздел, в котором находятся популярные и новые приложения.
3. Все приложения . Все приложения, которые есть в магазине.

4. Мои приложения . В этом подразделе Вы можете управлять приложениями, которые у Вас уже установлены.



5. Настройки . В этом подразделе Вы можете обновить приложение Магазин и посмотреть его версию.



Настроить

В этом разделе можно выбрать установленные приложения, которые Вы хотите добавить на экран главного меню.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой или проведением обслуживания выключайте прибор и отключайте его от электросети.



НИКОГДА не пытайтесь очищать прибор во время работы!

Внимание! Запрещается погружать в воду или ставить под струю воды корпус устройства, вилку и электрошнур.

Запрещено мыть детали устройства в посудомоечной и стиральной машине!

Не допускайте попадания воды или другой жидкости внутрь прибора во избежание его повреждения или поражения электрическим током.

Не наносите агрессивные моющие средства на корпус и объектив и не прилагайте чрезмерных усилий при их очистке. Используйте специализированные средства для очистки объектива и никогда не очищайте объектив во время работы проектора.

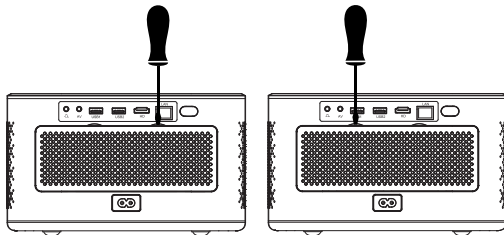
Для очистки объектива от пятен и отпечатков используйте чистые мягкие ткани или салфетки, не оставляющие ворса (фланель, хлопок, микрофибра и т. д.) или специализированные салфетки для линз и очков.

Следите, чтобы используемые материалы для очистки были чистыми во избежание царапин и потеростей на объективе!

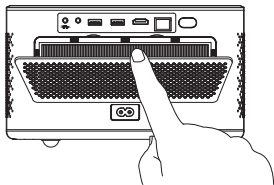
Корпус пульта ДУ обрабатывается полувлажной салфеткой, затем вытирается насухо. Для сокращения чисток используйте защитный прозрачный чехол для пульта ДУ.

Чистка воздухозаборника

1. Снимите крышку воздухозаборника. Для этого возьмите плоскую отвертку и отщелкните крышку, как показано на рисунке.



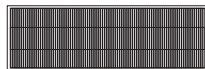
2. После этого снимите крышку, потянув ее на себя.



3. Достаньте HEPA-фильтр и аккуратно очистите его.



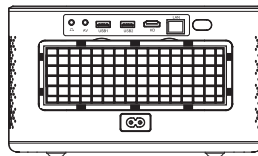
Не прикладывайте больших усилий для очистки HEPA-фильтра, не окунайте его в воду и не используйте острые предметы во избежание повреждений.



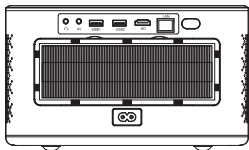
4. Также очистите решетку воздухозаборника, используя мягкую кисточку или сухую салфетку.



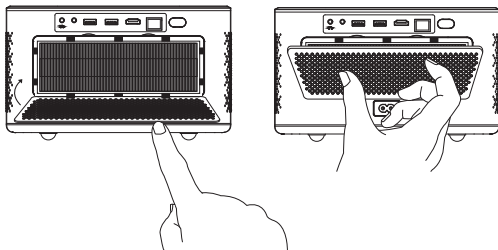
Для очистки воздухозаборных и вентиляционных отверстий также можно использовать пылесос. Для этого используйте самую узкую насадку и минимальную мощность всасывания.



5. Установите HEPA-фильтр на место.



6. Закройте крышку воздухозаборника. Для этого соедините выступы на крышке с пазами на воздухозаборнике, как показано на рисунке, поставьте крышку и надавите на нее до щелчка.



ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш Отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: help@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 8:30 до 20:30.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	проектор
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	Lumen 4
Напряжение.....	220-240 В, 60 Гц
Потребляемая мощность	200 Вт
Тип лампы.....	светодиодная
Защита от поражения электротоком	класс II
Мощность лампы	200 Вт
Световой поток.....	4000 лм
Световой поток (ANSI)	1300 ANSI лм
Срок службы лампы.....	до 65000 ч
Разрешение проектора.....	1920 × 1080
Технология	LCD
Беспроводная связь.....	Wi-Fi/Bluetooth
Контрастность	2000:1
Поддерживаемые форматы.....	MP4 / RMVB / AVI / RM / MKV / JPEG / BMP / PNG / MP3 / WMA / AAC / TXT

Разъемы и интерфейсы.....	USB × 2 / HDMI × 1 / AUDIO out × 1 / AV in × 1
Размер изображения по диагонали.....	35-150 дюймов
Проекционное расстояние	1,1-4,5 м
Проекционное соотношение (коэф.).....	1,4:1
Стандарт Wi-Fi	2,4/5 Гц
Версия HDMI	1,4
Автофокус.....	есть
ОС	Android 9.0
Мощность динамиков.....	2 × 5 Вт
Уровень шума.....	до 52 дБ
Длина электрошнура.....	1,39 м
Длина HDMI-кабеля	0,9 м
Габаритные размеры.....	239 × 145 × 215 мм
Вес нетто.....	2,37 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Проектор	1 шт.
Крышка для объектива.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Источник питания.....	2 шт.
HEPA-фильтр	1 шт.
Кабель HDMI.....	1 шт.
Электрошнур.....	1 шт.
Болт регулировки наклона.....	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях. Также возможно изменение внешнего вида интерфейса, в связи с постоянными обновлениями ПО.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Товар участвует в программе расширенной гарантии GARLYN. Ознакомиться с условиями можно на сайте garlyn.ru

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

i Для гарантийного обслуживания не требуется заполнение данного раздела продавцом. Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить в авторизованный сервисный центр (уполномоченную организацию) документ, подтверждающий дату и факт покупки.

Компания GARLYN® выражает огромную благодарность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы приобретенный Вами товар удовлетворял Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим товарным экземплярам мира. Изготовитель GARLYN® устанавливает для потребителей гарантийный срок на товар в 1 (один) год при соблюдении правил и условий эксплуатации и хранения товара.

Обязательства изготовителя GARLYN® распространяются только на товары, которые предназначены для бытового использования физическим лицом –

потребителем, – и не распространяются на товары, которые используются в коммерческих или промышленных целях.

Гарантийный срок на принадлежности, входящие в комплектность товара, приравнивается к сроку на основное изделие за исключением следующих:

- на встроенные и внешние батареи/аккумуляторы гарантийный срок составляет 6 месяцев;
- на аксессуары, которые не являются неотъемлемой частью конструкции и не влияют на работу и функциональное назначение товара, гарантия не распространяется. К таким аксессуарам относятся: решетки/сетки из нержавеющей стали аэрогриля, разделитель чаши аэрогриля, решетки/съемные панели для гриля, прихватки, перчатки, рукавицы, термоперчатки, мерные стаканы, воронки, чаши, стаканы, кувшины, контейнеры, емкости, резервуары, крышки, заглушки, кожухи, кабели USB, кабели USB/DC, электрошнурки съемные, удлинители, шнуры для прикуривателя автомобиля, ножи, шнеки, терки, шинковки, бургер-пресс, насадки и основания блендера/кухонной машины/мясорубки, венчики и крюки миксера/кухонной машины, перфорированные диски для приготовления фарша, фиксирующие кольца дисков для приготовления фарша,

съемные втулки, толкатели, загрузочные лотки, щеточки, щетки, щеточки-ершики, скребки, салфетки/инструменты/приспособления для очистки, ножи, присоски, крючки, ремешки, хомуты, источники питания/батарейки, защитные накладки выпрямителя, крепеж для монтажа/сборки, болты регулировки, отвертки, съемные шланги/трубки, съемные поддоны для капель/жира, термошуп, насадки зубных щеток/ирригаторов, зарядный стакан зубной щетки, дорожный футляр, чехлы, мешки, комбинированные фильтры, HEPA-фильтры, водяные фильтры, фильтры предварительной очистки, воздушные фильтры, угольные фильтры, каталитические фильтры, фильтры грубой очистки, фильтрующие губки, фильтры забора грязной воды, фильтры бака для чистой воды, фильтры продуктов, фильтры для соков, сито-фильтры, бессеточные фильтры, фильтры от накипи, заварочные фильтры, маркеры/стиратели, съемные корпуса фильтров, материалы для пропитки, губки, подушечки, стерилизующие картриджи, рожки, насадки для рожков, темперы, темперы с мерной ложкой, мерные ложки, решетки контейнеров для сбора капель, трубки забора молока/соединительные гибкие трубочки, кольцо-дозатор из нержавеющей стали, платформа из нержавеющей

стали, заглушки, уплотнители, уплотнительные кольца, съемные детали вспенивателя, клапаны, спиралевидная игла, флаконы/бутылочки для воды, съемные кольца, держатели салфеток, салфетки для мытья, страховочные тросы, чаши с антипригарным/керамическим покрытием, контейнеры для приготовления на пару, лопатки, ложки, черпаки, силиконовые крышки, комплекты напольной установки/колесиков, щетки, насадки, переходники, удлинители, ролики, турбощетки, мешки-пылесборники, уровни, поддоны, сетки, платформа весов, рулоны, зип-пакеты, пакеты, диффузоры, концентраторы, насадка с технологией NutriAmino, насадки для создания локонов, щетки фенов, капсулы Nano Collagen, съемные лопасти для замешивания, формы для выпекания/выпечки/для льда, держатель для яиц, полки холодильной камеры, паровые шланги, сопла, нож для срезания фольги, противни, вертели, полки из дерева и другое;

- на упаковку и документацию, прилагаемую к товару;
- гарантия на запасные части, комплектующие и материалы, замененные в процессе гарантийного ремонта, прекращается в дату окончания гарантии на основной товар. Если срок

оставшейся гарантии на основной товар составляет менее 6 месяцев, то на замененные комплектующие и материалы устанавливается гарантия сроком 6 месяцев.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

1. Если товар, предназначенный для личных (бытовых, семейных) нужд, использовался для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
2. Если на товаре присутствуют следы нарушения условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, указанных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанных в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром.
3. Если товар имеет следы некачественного ремонта (использование неоригинальных запасных частей, вскрытие и ремонт товара лицами, не уполномоченными изготовителем).
4. Если дефект или повреждение вызвано изменением конструкции или схемы товара, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем.
5. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
6. Если обнаружены недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие механического повреждения, воздействия влаги, высоких или низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, других жидкостей, насекомых или животных.
7. Если дефект возник вследствие естественного износа при эксплуатации товара. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации товара, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного товара.
8. Если повреждения (недостатки) вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих кабельных сетей и других подобных внешних факторов, подключением

к товару других несоответствующих или неисправных внешних устройств.

9. Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания и пр.
10. Если данные, указанные на маркировочных этикетках товара, исправлены, стерты, а также в случае отсутствия маркировочных этикеток на товаре.

Срок службы товара для потребителей зависит от категории товара и составляет от 3 до 10 лет. Данный срок службы актуален при соблюдении условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, перечисленных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанной в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности товаров GARLYN®, фактический срок эксплуатации

может значительно превышать срок, установленный Изготовителем.

Точную информацию о сроке службы товара Вы можете посмотреть в разделе ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ данного руководства пользователя или на сайте garlyn.ru.

В новых устройствах соответствующих групп товаров (утюги, парогенераторы, пароочистители, отпариватели, паровые швабры, пылесосы с функцией влажной уборки, ирригаторы, климатические комплексы, увлажнители, мойки воздуха, кофеварки, кофемашины, стиральные машины, роботы-мойщики окон и другие) допускается наличие следов влаги и иных признаков инспекции.

Количество допустимых битых пикселей на телевизорах, наличие которых не является дефектом:

- диагональ 43": допустимо до 7 битых пикселей;
- диагональ 55": допустимо до 12 битых пикселей;
- диагональ 65": допустимо до 15 битых пикселей.

Если количество битых пикселей на телевизоре превышает указанное выше количество, это является дефектом, и изготовитель несет гарантийные обязательства.

Гарантийный срок и срок службы исчисляется с даты передачи товара потребителю. При невозможности установить точную дату передачи товара потребителю гарантийный срок исчисляется с даты производства + 2 месяца.

Мы настоятельно рекомендуем Вам обращаться только в авторизованные сервисные центры, если у Вас возникнут какие-либо проблемы, связанные с эксплуатацией и/или работоспособностью приобретенного товара GARLYN®.

i Узнать адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (уполномоченных организаций), а также задать вопрос по качеству товара GARLYN® Вы можете по телефону Отдела заботы о клиентах 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР В ВАШЕМ РЕГИОНЕ

Перед обращением в сервисный центр рекомендуем Вам обратиться на горячую линию Отдела заботы по телефону 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

Специалисты Отдела заботы предоставят рекомендации по устранению проблемы и, при необходимости, оформят заявку на посещение сервисного центра.

Полную информацию о сервисных центрах компании GARLYN® в Вашем регионе можно найти на официальном сайте компании garlyn.ru в разделе «Гарантия».

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

У техники есть



www.garlyn.ru

Lumen 4-UM-01-UT